

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 111 (1993)
Heft: 37

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein
Société suisse des ingénieurs et des architectes
Società svizzera degli ingegneri e degli architetti

Wir gratulieren

zum 95. Geburtstag

13. August: *Carlo Tami*, Arch. SIA, Salita dei Frati 3a, 6900 Lugano (Sektion Tessin)

zum 90. Geburtstag

29. September: *Raymond Wander*, dipl. Arch. ETH/SIA, Egelbergstrasse 17, 3006 Bern (Sektion Bern)

30. September: *Arnold Hörler*, Prof. Dr., dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Spitzackerstrasse 15, 8057 Zürich (Sektion Zürich)

30. September: *Jacques Touzet*, ing. civil dipl. EPF/SIA, Av. Duarte Pacheco 1, P-2780 Oeiras (Portugal)

zum 80. Geburtstag

29. September: *Hans Frank*, dipl. Arch. ETH/SIA, Neulandenstrasse 47, 9500 Wil (Sektion St. Gallen/Appenzell)

Allen Jubilaren wünschen wir ein schönes Fest, Glück und Gesundheit und danken für die langjährige Treue zum SIA.

Brunold); Baustelle Zugwald sowie 3- und 2-Spurstrecke Vereina Nord: Baumethoden – Installation – Organisation – Aktueller Stand (*W. Hufschmid*);

16.00 Uhr: Erfahrungen mit dem Jettingverfahren im Zugwaldtunnel (*B. Röthlisberger*); Baustelle Vereina Nord Einspurstrecke: Baumethoden – Installation – Organisation – Aktueller Stand (*O. Schwarz*); Planung des mech. Vortriebssystems (*W. Krebs*);

17.30 Uhr: Stand Projekt Prättigauerstrasse (*H. Dicht*);

18.00 Uhr: Schlusswort (*W. Krebs*)

19.30 Uhr: Apéritif und Nachtessen

Exkursions-Programm

08.00 Uhr: Abfahrt. Die Exkursion führt in zwei Gruppen zu den Baustellen Vereina Süd und Zugwald/Vereina Nord und dauert bis ca. 17.00 Uhr.

Datum, Ort

Donnerstag, 14. Oktober 1993, Kongresszentrum Davos (Tagung) Freitag, 15. Oktober 1993 (Exkursion)

Kosten

Mitglieder FGU Fr. 440.–, SIA Fr. 460.–,

Am SIA-Telefon: Neue Namen – gleiche Stimmen

Zum erstenmal in der 156jährigen Geschichte des SIA ereignet es sich, dass gleich beide Damen, deren Stimmen am Telefon den SIA ankündigen, innerhalb von wenigen Tagen heiraten. Wir wünschen den beiden eine glückliche Zukunft und freuen uns, den Mitgliedern bekanntzugeben, dass die Stimmen die gleichen bleiben und sich lediglich die Namen ändern. Sie werden in Zukunft von Joyceline Huber als Frau *Vonrüti* und von Pascale Sep als Frau *Savoia* am Telefon begrüsst.

Nicht-Mitglieder Fr. 500.–; inkl. zwei Mittagessen, ein Nachtessen, Carfahrt zu den Baustellen und Dokumentation.

Auskunft/Anmeldung

SIA-Generalsekretariat, Claudia Usenbenz, Postfach, 8039 Zürich, Telefon 01 283 15 15, Telefax 01 201 63 35. Anmeldeabschluss ist der 30. September.

Fachgruppen

FGU: Studientagung und Exkursion Vereina

Veranstalter

SIA-Fachgruppe für Untertagebau, FGU

Ziel der Tagung

Einblick in die vielschichtige Problematik bei der Planung und Bauausführung des Vereinatunnels und Gelegenheit, die verschiedenen Baustellen in Natura zu erleben.

Programm Studientagung

10.15 Uhr: Begrüssung (*W. Krebs*); Die Vereinalinie (*S. Fasciati/W. Altermatt*); Projektgrundlagen: Geologie des Zugwald- und Vereinatunnels (*Dr. F. Keller*); Übergeordnete Gesichtspunkte und ihre Auswirkungen auf Projekt und Ausführung (*P. Kőnz*); Zu erwartende Probleme beim Bau und die damit verbundenen Auswirkungen auf das Projekt (*Dr. R. Amberg*);

14.00 Uhr: Bauablauf und besondere Ingenieuraufgaben: Baustelle Vereina Süd: Baumethoden – Installation – Organisation – Aktueller Stand (*D. Paly*); Probleme bei der Durchörterung (*R.*

Sektionen

Baden

Besichtigung Zwischenlager für radioaktive Abfälle

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG lädt Interessierte am 25. September zu einer Besichtigung des soeben fertiggestellten Zwischenlagers für leichte und mittlere radioaktive Abfälle ein. Die Führung wird von *Peter Beyeler*, dipl. Bauing. ETH, und *Thaddäus Bucher*, Chemiker HTL, besorgt. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr beim Eingang zum Kernkraftwerk Beznau; Führung und Vorträge sowie abschliessender Apéro dauern bis ca. 12 Uhr.

Zürich

SIA Zürich für raschen Bau der Westumfahrung Zürich

Der Vorstand der Sektion Zürich hat mit Genugtuung von der Zustimmung des Regierungsrates zum Ausführungsprojekt für die Westumfahrung Zürichs Kenntnis genommen. Zürich ist die einzige grössere Schweizer Stadt, die vom Durchgangsverkehr noch nicht umfah-

ren werden kann. Dies führt auch seit Jahren dazu, dass der gesamte Verkehr durch die Stadt geführt werden muss, was zu hoher Lärm- und Schadstoffbelastung vieler Quartiere der Stadt beiträgt. Zusätzlich ist ein Baubeginn im nächsten Jahr auch aus konjunktureller Sicht zu begrüssen. Er würde den Erhalt vieler Arbeitsplätze im Baugewerbe zur Folge haben.

Es liegt vor allem auch im Interesse der Stadt Zürich, wenn der Bau der Umfahrung raschmöglichst in Angriff genommen werden kann und auf ein Weiterziehen der Einsprachen gegen das Projekt verzichtet wird. Beim vorliegenden Ausführungsprojekt wurde durch Überarbeitung des ursprünglichen Projektes vielen Einwendungen sowie weitgehend den Anliegen des Umweltschutzes Rechnung getragen. Weitere Verzögerungen brächten deshalb keine nennenswerten Verbesserungen, sondern verhindern lediglich die längst fällige Lösung der genannten Verkehrsprobleme in der Stadt. Der SIA Zürich begrüsst deshalb den Willen des Regierungsrates, die Westumfahrung sofort zu verwirklichen.

Der Vorstand des SIA Zürich